



## 2018年4月4日巴林常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，继2018年1月16日巴林常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/2018/56)后，我谨告知安全理事会，卡塔尔继续采取威胁敌对行动，这些行动威胁到了相关国际协定和公约所保障的民航机的航行安全。

过去几个月来，卡塔尔一直威胁在国际民用航空组织核准的、已宣布和公布的航线上航行的民航机。卡塔尔战机拦截或飞近民航机，威胁到了机上平民的安全，而且，卡塔尔战机未经负责该地区空中交通管制服务的巴林地区控制中心的授权就切断民用航道。这种行动违反了1944年《国际民用航空公约》(《芝加哥公约》)第三条分条(2)中第一项的规定：“缔约各国承认，每一国家必须避免对飞行中的民用航空器使用武器……”。

巴林谴责卡塔尔对民航机不负责任和不计后果的行动，强调必须制止这些挑衅行动，这些行动威胁安全与稳定，违背睦邻原则。巴林极为关切这些行动的严重影响以及可能会发生威胁平民安全的重大事故。在这方面，我们要提请注意《联合国宪章》第二条第二款，其中规定，“各会员国应一秉善意，履行其依本宪章所担负之义务，以保证全体会员国由加入本组织而发生之权益”。

尽管卡塔尔为了引开人们对其非法行动的注意力而恣意对巴林提出不实指控和指责，但巴林将秉承履行国际法所赋予责任的坚定承诺和确保区域稳定的热望，继续努力确保民航的安保和安全。巴林促请国际社会要求卡塔尔立即停止敌对行动并遵守国际法中关于国际航空安全和顺利运作的规定。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

贾迈勒·法里斯·阿尔鲁瓦韦(签名)

